

## Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

18 FÉVRIER 1982

### PROJET DE LOI

modifiant certaines dispositions des lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'arrêté royal du 20 août 1957

#### PROJET AMENDE PAR LE SENAT <sup>(1)</sup>

##### Article 1<sup>er</sup>.

L'article 12 des lois sur l'enseignement primaire, coordonnées par l'arrêté royal du 20 août 1957, tel qu'il a été modifié par les lois des 3 janvier 1961, 8 avril 1965 et 20 février 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. — Immédiatement après avoir dressé la liste des enfants d'âge scolaire, prescrite à l'article 8, les administrations communales du domicile rappellent aux chefs de famille qui n'ont pas de résidence fixe, tels que les bateliers, les forains et les marchands ambulants, par un avis individuel, adressé avant le 1<sup>er</sup> août de chaque année, l'obligation qui pèse sur eux de faire instruire leurs enfants en âge scolaire.

» Cet avis signale en outre qu'ils peuvent obtenir une intervention de l'Etat dans les frais de pension s'ils confient leurs enfants à un internat situé sur le territoire national.

» Les administrations communales invitent également ces chefs de famille à leur faire connaître, dans le délai d'un mois suivant la rentrée scolaire, l'internat et l'établissement scolaire qu'ils auront choisis pour l'éducation de leurs enfants.

<sup>(1)</sup> Voir :

*Documents de la Chambre :*

440 (1979-1980) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 : Rapport.

*Annales de la Chambre :*

17 et 18 décembre 1980.

*Documents du Sénat :*

560 (1980-1981) — N° 1.

— N° 2 : Rapport et annexe.

*Annales du Sénat :*

17 février 1982.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

18 FEBRUARI 1982

### WETSONTWERP

tot wijziging van sommige bepalingen van de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 20 augustus 1957

#### ONTWERP GEWIJZIGD DOOR DE SENAAT <sup>(1)</sup>

##### Artikel 1.

Artikel 12 van de wetten op het lager onderwijs, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 20 augustus 1957, zoals het gewijzigd werd bij de wetten van 3 januari 1961, 8 april 1965 en 20 februari 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 12. — Onmiddellijk nadat de bij artikel 8 voorgeschreven lijst der schoolplichtige kinderen is opgesteld, herinneren de gemeentebesturen van het domicilie der gezinshoofden die geen vaste verblijfplaats hebben, zoals schippers, kermisreizigers en rondtrekkende venters, deze gezinshoofden aan de verplichting die op hen rust hun schoolplichtige kinderen onderwijs te doen verstrekken en dit door middel van een vóór 1 augustus van elk jaar geadresseerd persoonlijk bericht.

» In dit bericht wordt eveneens ter kennis gebracht dat zij van de Staat een bijdrage in het kostgeld kunnen bekomen ingeval zij hun kinderen toevertrouwen aan een internaat gelegen op het nationaal grondgebied.

» De gemeentebesturen nodigen deze gezinshoofden eveneens uit hen binnen een maand volgend op de hervatting van de lessen, het internaat en de onderwijsinrichting te doen kennen welke zij voor de opvoeding van hun kinderen hebben gekozen.

<sup>(1)</sup> Zie :

*Stukken van de Kamer :*

440 (1979-1980) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 : Verslag.

*Handelingen van de Kamer :*

17 en 18 december 1980.

*Stukken van de Senaat :*

560 (1980-1981) — N° 1.

— N° 2 : Verslag en bijlage.

*Handelingen van de Senaat :*

17 februari 1982.

» Le chef de famille sans résidence fixe, en défaut de satisfaire à ses obligations, est dénoncé au Procureur du Roi de l'arrondissement judiciaire où il est censé avoir son domicile ou, à défaut de domicile connu, sa résidence. Il sera cité à comparaître devant le tribunal de la jeunesse. »

## Art. 2.

L'article 20, § 2, des mêmes loi, tel qu'il a été modifié et complété par la loi du 20 février 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2. Les frais de pension de l'enfant en âge scolaire dont les parents n'ont pas de résidence fixe, confié à un internat de l'Etat, incombent à ses parents.

» L'Etat intervient dans les frais de pension. Le montant de l'intervention est égal aux deux tiers du montant de la pension fixé pour les internats organisés par l'Etat pour accueillir les enfants dont les parents n'ont pas de résidence fixe. »

## Art. 3.

L'article 69, § 2, des mêmes lois est abrogé.

## Art. 4.

L'article 71 des mêmes lois, tel qu'il a été complété par la loi du 20 février 1970, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 71. — Les frais de pension de l'enfant en âge scolaire dont les parents n'ont pas de résidence fixe, confié à un des internats agréés visés à l'article 21 ou à tout autre internat annexé à un établissement d'enseignement subventionné organisé par une province, une commune, une association de communes, par une autre personne publique ou une personne privée, incombent à ses parents.

» L'Etat intervient dans les frais de pension. L'intervention est égale aux deux tiers des frais de pension réclamés aux parents par les internats visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> et dont le montant est annuellement fixé par le Roi.

» L'intervention est liquidée au pouvoir organisateur de l'internat qui héberge l'enfant sur état présenté par le pouvoir organisateur et certifié exact par l'inspecteur cantonal du ressort d'inspection de l'établissement d'enseignement fréquenté par l'élève.

» Le pouvoir organisateur peut obtenir, à titre d'acompte, à la fin de chacun des deux premiers trimestres scolaires, une somme égale à un tiers du montant de l'intervention annuelle. »

## Art. 5.

La présente loi produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 1977.

Bruxelles, le 17 février 1982.

*Le Président du Sénat,*

» Het gezinshoofd zonder vaste verblijfplaats, dat zijn verplichtingen niet nakomt, wordt aangeklaagd bij de Procureur des Konings van het gerechtelijk arrondissement waarin het geacht wordt gedomicilieerd te zijn of bij gebrek aan een bekend domicilie, geacht wordt te verblijven. Het gezinshoofd zal voor de jeugdrechtbank gedagvaard worden. »

## Art. 2.

Artikel 20, § 2, van dezelfde wetten, zoals het gewijzigd en aangevuld werd bij de wet van 20 februari 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2. Het kostgeld van een in een rijksinternaat opgenomen schoolplichtig kind wiens ouders geen vaste verblijfplaats hebben, valt ten laste van zijn ouders.

» De Staat draagt bij in het kostgeld. Het bedrag van de bijdrage is gelijk aan twee derden van het bedrag van het kostgeld vastgesteld voor de door het Rijk ingerichte internaten voor kinderen van ouders die geen vaste verblijfplaats hebben. »

## Art. 3.

Artikel 69, § 2, van dezelfde wetten wordt opgeheven

## Art. 4.

Artikel 71 van dezelfde wetten, zoals het aangevuld werd bij de wet van 20 februari 1970, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 71. — Het kostgeld van een schoolplichtig kind wiens ouders geen vaste verblijfplaats hebben, en toevertrouwd is aan één van de erkende internaten bedoeld in artikel 21 of aan gelijk welk ander internaat toegevoegd aan een gesubsidieerde onderwijsinrichting, georganiseerd door een provincie, een gemeente, een vereniging van gemeenten, door een andere openbare of privé-persoon, valt ten laste van zijn ouders.

» De Staat draagt bij in het kostgeld. De bijdrage is gelijk aan twee derden van het kostgeld dat door het internaat bedoeld in het eerste lid aan de ouders wordt gevraagd, en waarvan het bedrag jaarlijks door de Koning wordt bepaald

» De bijdrage wordt uitgekeerd aan de inrichtende macht van het internaat dat het kind herbergt op voorlegging van een staat ingediend door de inrichtende macht en juist verklaard door de kantonnale inspecteur van het toezichtsgebied waarin de door de leerling bezochte onderwijsinrichting gevestigd is.

» De inrichtende macht kan, bij wijze van voorschot, op het einde van elk der eerste twee trimesters van het schooljaar, een bedrag bekomen dat gelijk is aan één derde van het bedrag van de jaarlijkse bijdrage. »

## Art. 5.

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 september 1977.

Brussel, 17 februari 1982.

*De Voorzitter van de Senaat,*

E. LEEMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

J. COEN.  
J. DE SERRANNO.